



Die Kompetenzmarke für Energiesparsysteme

DE Montageanleitung
Anschlußset Speicher-Wassererwärmer CSW
für Unterputzinstallation für CGU-2 / CGG-2

GB Installation instructions
DHW cylinder connection set CSW
for installation on unfinished walls for CGU-2 / CGG-2

BE Notice de montage
FR Kit de raccordement Chauffe-eau à accumulation CSW
pour installation encastrée pour CGU-2 / CGG-2

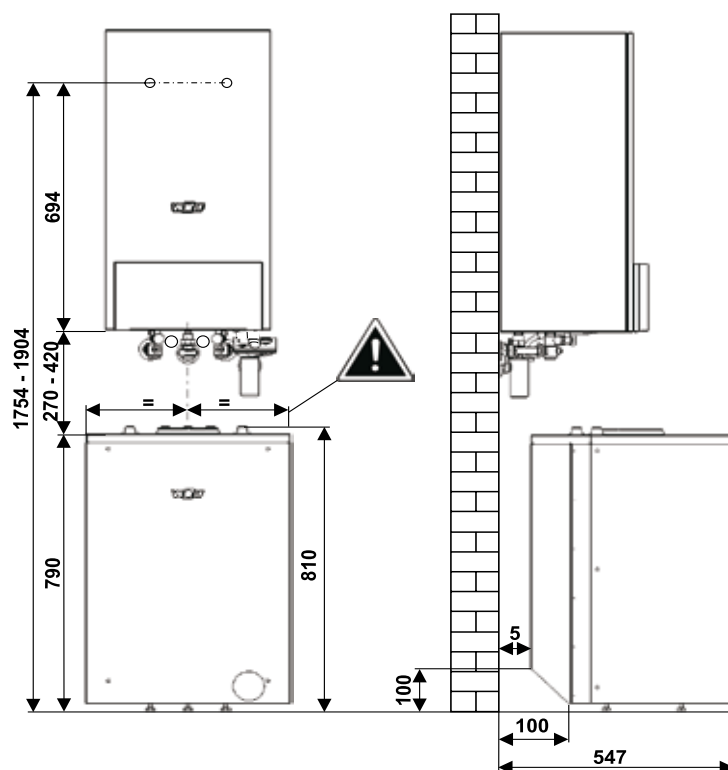
BE Montageaanwijzingen
NL Aansluitset boilerwaterverwarmer CSW
Voor inbouw-installatie voor CGU-2 / CGG-2

IT Istruzioni per il montaggio
del kit di collegamento con lo scalda-acqua ad accumulo CSW
per installazione sottotraccia per CGU-2 / CGG-2

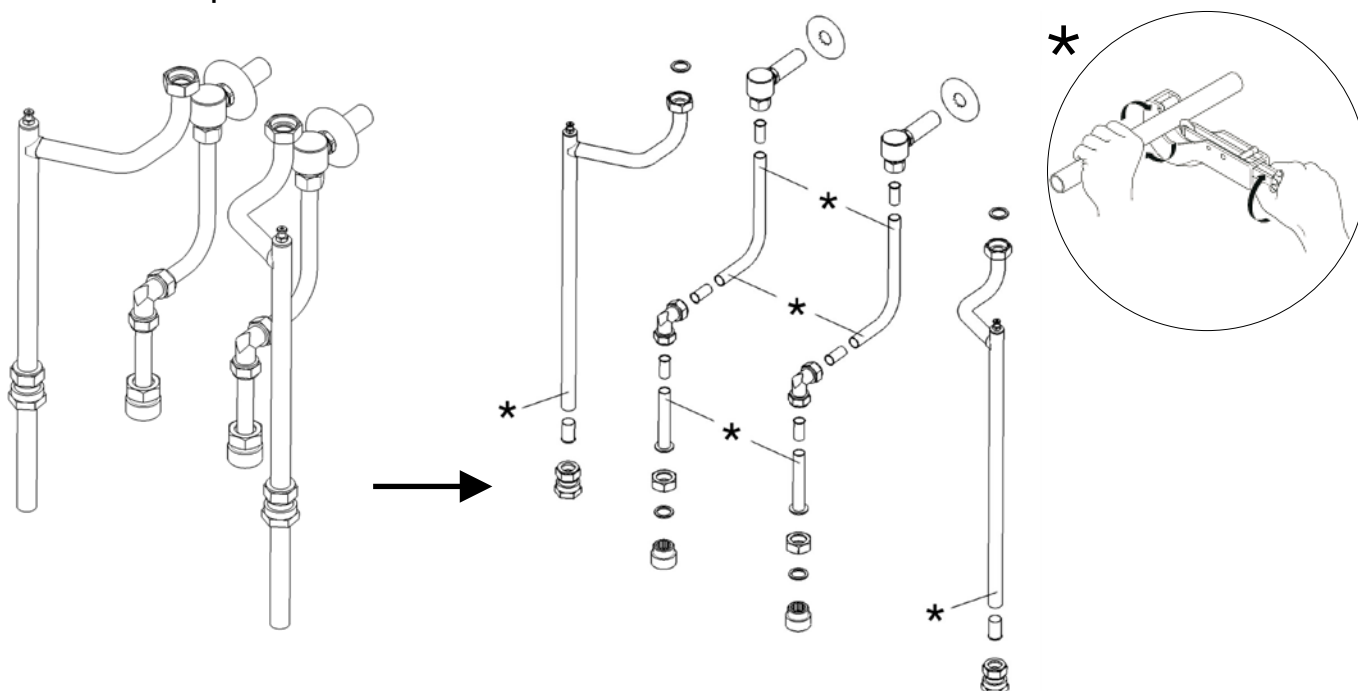
ES Instrucciones de instalación
Kit de conexiones del acumulador indirecto de agua CSW
caliente en instalaciones empotradas en CGU-2 / CGG-2



- ⒹⒺ Montage Gasheiztherme
- ⒼⒹ Gas fired boiler-installation
- ⒷⒺ ⒻⒼ Montage de la chaudière murale à gaz
- ⒷⒺ ⒼⒻ Montage wand-gasketel
- ⒾⒼ Montaggio caldaia murale a gas
- Ⓔ⒮ Instalación de la caldera mural a gas



- ⒹⒺ Heiztherme gemäß Montageanleitung montieren. Es ist das Anschlussset für Unterputzinstallation für Gasheiztherme zu verwenden.
- ⒼⒹ Install the wall-mounted boiler in accordance with the installation instructions. Use a connection set for installations for gas fired boiler on unfinished walls.
- ⒷⒺ ⒻⒼ Montez la chaudière murale pour chauffage conformément aux instructions de montage. Il faut utiliser le kit de raccordement pour installation encastrée.
- ⒷⒺ ⒼⒻ De gasketel volgens de montagehandleiding monteren. De aansluitset voor inbouwinstallatie moet gebruikt worden.
- ⒾⒼ Montare la caldaia murale seguendo le istruzioni. Il kit di collegamento da utilizzare è quello per l'installazione sotto-traccia.
- Ⓔ⒮ Montar la caldera conforme a las instrucciones de montaje. Hay que utilizar el kit de conexiones para instalación empotrada.



(DE) Verrohrung Sicherheitsgruppe ohne Druckminderer

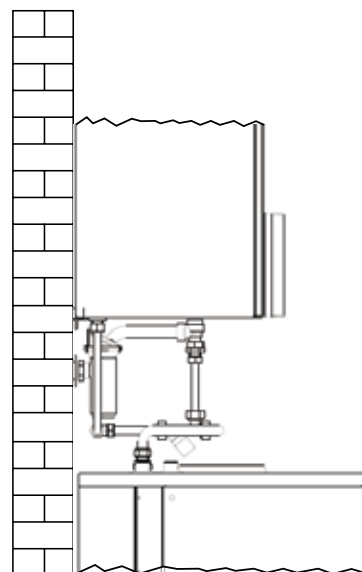
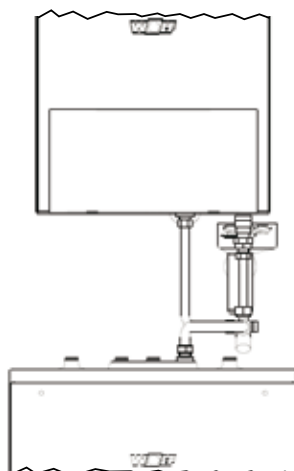
(GB) Pipework safety assembly excl. pressure reducer

(BE) (FR) Tuyauterie ensemble de sécurité sans réducteur de pression

(BE) (NL) Buisleiding veiligheidsgroep zonder drukverminderingsventiel

(IT) Tubazioni gruppo di sicurezza senza riduttore di pressione

(ES) Tuberías grupo de seguridad sin reductor de presión



(DE) Achtung: Zwischen Speicher und Sicherheitsventil dürfen keine Absperreinrichtungen, Schmutzfänger oder andere Verengungen eingebaut werden!

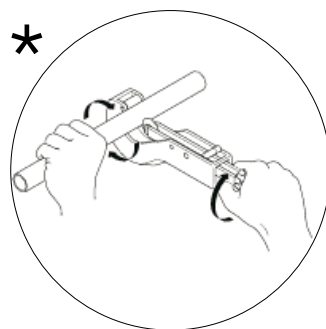
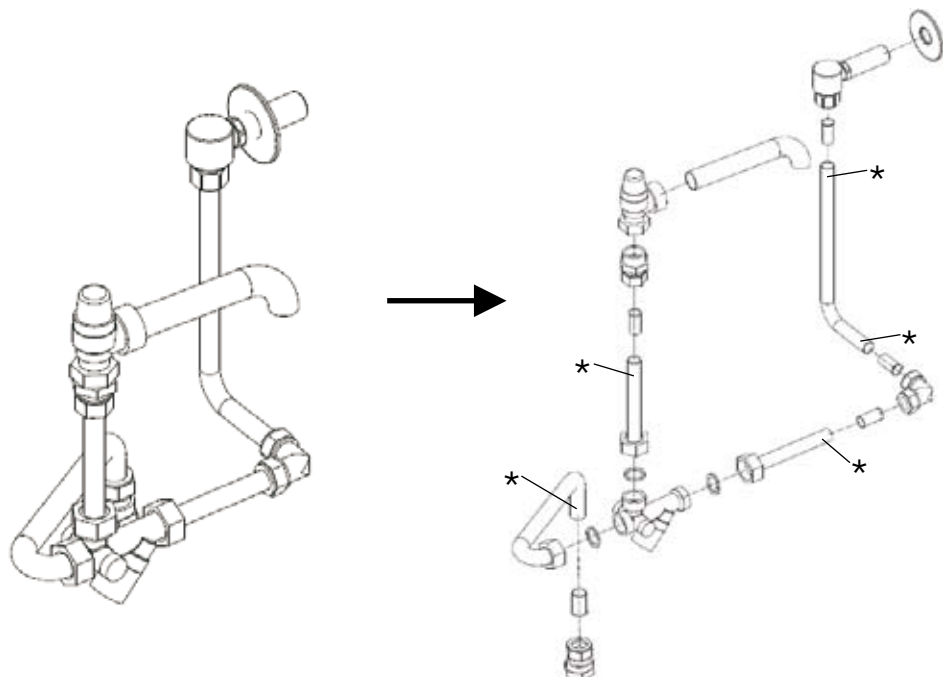
(GB) Please note: Shut-off equipment, dirt traps or other restrictions must not be installed between the DHW cylinder and the safety valve.

(BE) (FR) Attention : Aucun dispositif d'arrêt, séparateur de boue ou autre étranglement ne peut être installé entre le chauffe-eau et la soupape de sécurité!

(BE) (NL) Opgelet: Tussen de boiler en het veiligheidsventiel mogen geen afsluitinrichtingen, vuilopvanginrichtingen of andere vernauwingen ingebouwd worden!

(IT) Attenzione: Tra bollitore e valvola di sicurezza non devono essere inseriti né dispositivi d'intercettazione, né filtri o altre strozzature!

(ES) Atención: Entre acumulador y válvula de seguridad no se deben intercalar dispositivos de corte, filtros de suciedad ni otros estrechamientos!



(DE) Verrohrung Sicherheitsgruppe mit Druckminderer

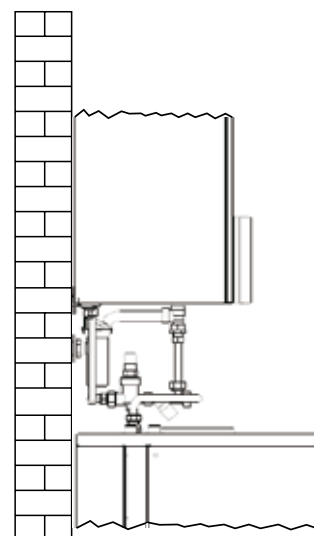
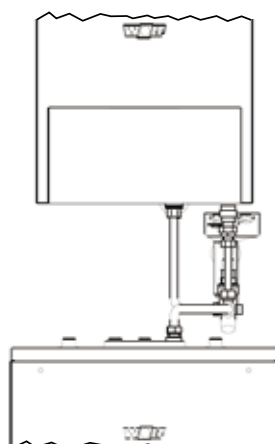
(GB) Pipework safety assembly incl. pressure reducer

(BE) (FR) Tuyauterie ensemble de sécurité avec réducteur de pression

(BE) (NL) Buisleiding veiligheidsgroep met drukverminderingsventiel

(IT) Tubazioni gruppo di sicurezza con riduttore di pressione

(ES) Tuberías grupo de seguridad con reductor de presión



(DE) Achtung: Zwischen Speicher und Sicherheitsventil dürfen keine Absperreinrichtungen, Schmutzfänger oder andere Verengungen eingebaut werden!

(GB) Please note: Shut-off equipment, dirt traps or other restrictions must not be installed between the DHW cylinder and the safety valve.

(BE) (FR) Attention: Aucun dispositif d'arrêt, séparateur de boue ou autre étranglement ne peut être installé entre le chauffe-eau et la soupape de sécurité!

(BE) (NL) Opgelet: Tussen de boiler en het veiligheidsventiel mogen geen afsluitinrichtingen, vuilopvanginrichtingen of andere vernauwingen ingebouwd worden!

(IT) Attenzione: Tra bollitore e valvola di sicurezza non devono essere inseriti nè dispositivi d'intercettazione, nè filtri o altre strozzature!

(ES) Atención: Entre acumulador y válvula de seguridad no se deben intercalar dispositivos de corte, filtros de suciedad ni otros estrechamientos!

